



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



15906/13

(OR. en)

PRESSE 465
PR CO 55

PRESSEMEDDELELSE

3270. samling i Rådet

Økonomi og finans

Budget

Bruxelles, den 11. november 2013

Formand

Algimantas RIMKŪNAS
Vicefinansminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

15906/13

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet godkendte en aftale, der blev indgået med Europa-Parlamentet i Forligsudvalget om EU's budget for 2014 og finansiering af 400,5 mio. EUR til at udbedre skaderne forårsaget af oversvømmelse og tørke i fire medlemsstater.

Rådets samling og pressekonferencen med Algimantas RIMKŪNAS, Litauens vicefinansminister, og Janusz LEWANDOWSKI, kommissæren med ansvar for finansiel programmering og budget, kan ses på videostreaming: <http://video.consilium.europa.eu>.

Se og download videooptagelsen af dette arrangement i broadcastkvalitet (MPEG4) på <http://tvnewsroom.consilium.europa.eu>.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EU's budget for 2014 og forslag til ændringsbudget nr. 9 for 2013	7
---	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ingen

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE**Belgien:**

Pierre VERKAEREN

Finansråd

Bulgarien:

Dimitër TZANTCHEV

Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Jan GREGOR

Viceminister, Finansministeriet

Danmark:

Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN

Fast repræsentant

Tyskland:

Peter TEMPEL

Fast repræsentant

Estland:

Matti MAASIKAS

Fast repræsentant

Irland:

Brian HAYES

Viceminister med ansvar for reform af de offentlige tjenester og for kontoret for offentlige bygge- og anlægsarbejder, Ministeriet for Offentlige Udgifter og Offentlige Reforme, og med særligt ansvar for internationale skattespørgsmål og toldreform, Finansministeriet

Grækenland:

Christos STAIKOURAS

Vicefinansminister

Spanien:

Alfonso DASTIS QUECEDO

Fast repræsentant

Frankrig:

Philippe ETIENNE

Fast repræsentant

Kroatien:

Mato ŠKRABALO

Fast repræsentant

Italien:

Stefano FASSINA

Viceminister for økonomi og finans

Cypern:

Kornelios KORNELIOU

Fast repræsentant

Letland:

Sanita BAJĀRE

Statssekretær, Finansministeriet

Litauen:

Algimantas RIMKŪNAS

Vicefinansminister

Luxembourg:

Christian BRAUN

Fast repræsentant

Ungarn:

Péter Benő BANAI

Understatssekretær, Økonomiministeriet

Malta:

Marlene BONNICI

Fast repræsentant

Nederlandene:

Pieter de GOOIJER

Fast repræsentant

Østrig:

Walter GRAHAMMER

Fast repræsentant

Polen:

Jacek DOMINIK

Understatssekretær, Finansministeriet

Portugal:

Domingos FEZAS VITAL

Fast repræsentant

Rumænien:
Mihnea MOTOC

Fast repræsentant

Slovenien:

Rado GENORIO

Fast repræsentant

Slovakiet:

Ivan KORČOK

Fast repræsentant

Finland:

Pilvi-Sisko VIERROS-VILLENEUVE

Fast repræsentant

Sverige:

Hans LINDBERG

Statssekretær med ansvar for budgetspørgsmål,
Finansministeriet

Det Forenede Kongerige:

Nicky MORGAN

Statssekretær for økonomiske anliggender,
Finansministeriet

Kommissionen:

Janusz LEWANDOWSKI

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EU's budget for 2014 og forslag til ændringsbudget nr. 9 for 2013

Rådet udstak retningslinjer til det litauiske formandskab for forhandlingerne med Europa-Parlamentet om EU's budget for 2014 og forslag til ændringsbudget nr. 9 for 2013, hvilke fandt sted samme dag i Forligsudvalget¹. Forslag til ændringsbudget nr. 9 vedrører udbedring af skaderne forårsaget af oversvømmelser i Tyskland (360,5 mio. EUR), Østrig (21,7 mio. EUR) og Den Tjekkiske Republik (15,9 mio. EUR) samt tørke i Rumænien (2,5 mio. EUR).

Efter mødet i Forligsudvalget godkendte Rådet det opnåede kompromis. Aftalen forventes at blive formelt vedtaget af Rådet den 19. november og af Europa-Parlamentet den 20. november.

Se [16005/13](#) vedrørende resultaterne af mødet i Forligsudvalget.

¹ Forligsudvalget er sammensat af Rådets 28 medlemmer og et tilsvarende antal medlemmer af Europa-Parlamentet.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT
